

JUZ 19

21. Dan orang-orang yang tidak mengharapkan pertemuan dengan Kami (di akhirat) berkata, "Mengapa bukan para malaikat yang diturunkan kepada kita atau (mengapa) kita (tidak) melihat Tuhan kita?" Sungguh, mereka telah menyombongkan diri mereka dan benar-benar telah melampaui batas (dalam melakukan kezaliman).

22. (Ingatlah) pada hari (ketika) mereka melihat para malaikat, pada hari itu tidak ada kabar gembira bagi orang-orang yang berdosa dan mereka berkata, "Hijrah mahjūra".⁵⁷⁵

23. Dan Kami akan perlihatkan segala amal⁵⁷⁶ yang mereka kerjakan, lalu Kami akan jadikan amal itu (bagaikan) debu yang beterbangun.

24. Penghuni-penghuni surga pada hari itu paling baik tempat tinggalnya dan paling indah tempat istirahatnya.

25. Dan (ingatlah) pada hari (ketika) langit pecah mengeluarkan kabut putih dan para malaikat diturunkan (secara) bergelombang.

26. Kerajaan yang hak⁵⁷⁶ pada hari itu adalah milik Tuhan Yang Maha Pengasih. Dan itulah hari yang sulit bagi orang-orang kafir.

27. Dan (ingatlah) pada hari (ketika) orang-orang zalm menggigit dua jariinya, (menyesali perbuatannya) seraya berkata, "Wahai! Sekiranya (dulu) aku mengambil jalan bersama Rasul.

28. Wahai, celaka aku! Sekiranya (dulu) aku tidak menjadikan si fulan⁵⁷⁷ itu teman akrab(ku).

29. Sungguh, dia telah menyesatkan aku dari peringatan (Al-Qur'an) ketika (Al-Qur'an) itu telah datang kepadaku. Dan setan memang pengkhianat manusia.

30. Dan Rasul (Muhammad) berkata, "Ya Tuhanku, sesungguhnya kaumku telah menjadikan Al-Qur'an ini diabaikan."

31. Begitulah, bagi setiap nabi telah Kami adakan musulim dari orang-orang yang berdosa. Tetapi cukuplah Tuhanmu menjadi pemberi petunjuk dan penolong.

32. Dan orang-orang kafir berkata, "Mengapa Al-Qur'an itu tidak diturunkan kepadanya sekaligus?" Demikianlah,⁵⁷⁸ agar Kami memperteguh hatimu (Muhammad) dengannya dan Kami membacakannya secara tartil (berangsur-angsur, perlahan, dan benar).

574. Ini suatu ungkapan yang biasa diucapkan oleh orang Arab ketika menemui musuh yang tidak dapat dielakkan lagi, atau ditimpakan suatu bencana yang tidak dapat dihindari. Ungkapan ini berarti, "Semoga Allah menghindarkan bahaya ini dari saya."

575. Amal-amal baik yang mereka kerjakan di dunia. Amal-amal itu tidak dibalas oleh Allah karena mereka tidak beriman.

576. "Kerajaan yang hak" ialah kekuasaan yang mutlak.

577. Setan atau orang yang telah menyesatkan kenyataan di dunia.

وَلَا يَأْتُونَكُمْ يُمْثِلُ إِلَّا جِئْنَكُمْ بِالْحَقِّ وَأَخْسَنَ تَقْسِيرًا

penjelasan dan se-baik-baik dengan kebenaran Kami datang-kan kepada-kan mela-inkan dengan suatu permisalan mereka da-tang padamu dan tidak

٢٤ **عَلَى مُحَشَّرَتِهِمْ إِلَى جَهَنَّمَ أُولَئِكَ شَرُّ**

paling jelek mereka itu neraka Jaharam ke dalam wajah-wajah mereka atas (mereka) dikumpulkan orang-2 yang

٢٥ **مَكَانًا وَأَضَلُّ سَيِّلًا**

Musa Kami telah memberikan dan sesung-guhnya jalan dan paling sesat tempat

٢٦ **وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ**

Al-Kitsb Musa Kami telah memberikan dan sesung-guhnya jalan dan paling sesat tempat

٢٧ **فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى هَرُونَ وَزِيَّاً**

Kami pergilah ka-lian berdua maka Kami berfirman Harun sauda-ranya bersama/dia dan Kami te-lah jadikan

٢٨ **كَذَّبُوا رَسُولَنَا كَذَّبُوا الَّذِينَ**

dan kaum sebenar-2 binasa lalu Kami bina-sakan mereka ayat-ayat Kami (mereka) mendukstakan (orang-2) yang kaum

٢٩ **أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ فَدَمْرَنَاهُمْ تَدْمِيرًا**

bagi manusia dan Kami ja-dikan mereka Kami tengge-lamkan mereka rasul-rasul mereka mendukstakan tat-kala Nuh

٣٠ **وَأَعْنَدْنَا لَهُمْ أَيَّةً**

dan Samud dan kaum 'Ad yang pedih azab bagi orang-2 yang zalim dan Kami telah menyediakan ayat/pe-lajaran

٣١ **وَأَصْحَبَ الرَّسِّ وَقْرُونَاهُمْ بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا**

dan masing-masing banyak demikian (kaum-kaum) di an-tara dan generasi-2 Rass dan pen-duduk

٣٢ **لَهُ الْأَمْثَالُ وَكُلَّا تَبَرَّنَا تَشِيرًا**

satu suatu negeri atas mereka te-lah melalui dan sungguh 39 sebenar-2 binasa Kami telah binasakan dan masing-masing per-umpamaan bagi-nya

٣٣ **الَّتِي أَمْطَرَتْ مَطَرَ السَّوْءَ أَفَلَمْ يَكُنُوا يَرَوْنَهَا**

bah-kan (mereka) melihatnya mereka maka apakah tidak sangat buruk hujan dibujani yang

٣٤ **وَإِذَا رَأَوْكَ إِنْ يَتَخَذُونَكَ**

mereka men-jadikan kamu tidak-lah mereka me-lihat kamu dan apabila kebang-kitan (mereka) meng-harapkan tidak mereka

٣٥ **كَانُوا لَا يَرْجُونَ**

(sebagai) rasul Allah meng-utus yang intkah ejekan mela-inkan

٣٦ **إِلَّا هُنُّوا أَهْنَى الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا**

hampir sesung-guhnya (sebagai) rasul Allah meng-utus yang intkah ejekan mela-inkan

٣٧ **يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مِنْ أَصْلِ سَيِّلًا**

tidakkah kamu perhatikan jalanan lebih sesat siapa yang azab mereka melihat ketika mereka akan mengetahui

٣٨ **مَنْ اتَّخَذَ اللَّهَ هُوَهُ أَفَإِنَّهُمْ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا**

penjaga/pemelihara atashya menjadi maka apakah kamu hawa nafsunya tuhan meng-ambil orang yang

33. Dan mereka (orang-orang kafir itu) tidak datang kepadamu (membawa) se-suatu yang aneh, melainkan Kami datang kepadamu yang benar dan pen-jelasan yang paling baik.

34. **Orang-orang yang dikumpulkan** di neraka Jahanam dengan diseret wa-jahnya, mereka itulah yang paling bu-ruk tempatnya dan paling sesat jalannya.

35. Dan sungguh, Kami telah memberi-kan Kitab (Taurat) kepada **Musa** dan Kami telah menjadikan **Harut** (saudara-ny), menyertai dia sebagai wazir (pem-bantu).

36. Kemudian Kami berfirman (kepada keduanya), "Pergilah kamu berdua ke-pada **kaum yang mendustakan ayat-ayat Kami**." Lalu Kami hancurkan mereka de-ngan sehancur-hancurnya.

37. Dan (telah Kami binasakan) **kaum Nuh**, ketika mereka mendustakan para **rasul**, Kami tenggelamkan mereka dan Kami jadikan (cerita) mereka itu pelajar-an bagi **manusia**. Dan Kami telah sedia-kan bagi **orang-orang zalim** azab yang pedih;

38. dan (telah Kami binasakan) kaum 'Ad dan Samud dan penduduk **Rass**, serta banyak (lagi) generasi di antara (kaum-kaum) itu.

39. Dan masing-masing telah Kami ja-dikan perumpamaan dan masing-ma-sing telah Kami hancurkan sehancur-hancurnya.

40. Dan sungguh, mereka (kaum musy-rik Mekah) telah melalui negeri (So-dom) yang (dulu) dijatuhi hujan yang buruk (hujan batu). Tidakkah mereka menyaksikannya? Bahkan mereka itu sebenarnya tidak mengharapkan hari kebangkitan.

41. Dan apabila mereka melihat engku (Muhammad), mereka hanyalah menjadikan engku sebagai ejekan (dengan mengatakan), "Inikah orangnya yang di-utus Allah sebagai **rasul**?"

42. Sungguh, hampir saja dia menye-satkan kita dari sesembahan kita, sean-dainya kita tidak tetap bertahan (me-nyembah)nya." Dan kelak mereka akan mengetahui pada saat mereka melihat azab, siapa **yang paling sesat jalannya**?

43. Sudahkah engku (Muhammad) me-lihat **orang yang menjadikan keinginan-nya sebagai tuhannya**? Apakah engku akan menjadi pelindungnya?

578. Al-Qur'an itu tidak diturunkan sekali-gus, tetapi diturunkan secara berangsurg-angsurg agar hati Nabi Muhammad saw. menjadi kuat dan tetap.

579. Rass adalah telaga yang sudah kering aimya. Kemudian dijadikan nama suatu kaum, yaitu kaum Rass. Mereka menyembah patung, lalu Allah mengutus Nabi Syu'aib a.s. kepada mereka.

44. Atau apakah engkau mengira bahwa kebanyakan mereka itu mendengar atau memahami? Mereka itu hanyalah seperti hewan ternak, bahkan lebih se-satjalannya.

45. Tidakkah engkau memperhatikan (penciptaan) Tuhanmu, bagaimana Dia memanjangkan (dan memendekkan) bayang-bayang; dan sekiranya Dia menghendaki, niscaya Dia jadikannya (bayang-bayang itu) tetap, kemudian Kami jadikan matahari sebagai petunjuk,

46. kemudian Kami menariknya (bayang-bayang itu) kepada Kami^{وَسِيقَةً} sedikit demi sedikit.

47. Dan Dialah yang menjadikan malam untukmu (sebagai) pakaian, dan ti-dur untuk istirahat, dan Dia menjadikan siang untuk bangkit berusaha.

48. Dan Dialah yang meniupkan angin (sebagai) pembawa kabar gembira sebelum kedatangan rahmat-Nya (hujan); dan Kami turunkan dari langit air yang sangat bersih,

49. agar (dengan air itu) Kami menghidupkan negeri yang mati (tandus), dan Kami memberi minum kepada sebagian apa yang telah Kami ciptakan, (berupa) hewan-hewan ternak dan **(ma-nusi)** yang banyak.

50. Dan sungguh, Kami telah mem-pergilirkan (hujan) itu di antara mereka agar mereka mengambil pelajaran; tetapi kebanyakan **(manusi)** tidak mau (bersyukur), bahkan mereka menging-kari (nikmat).

51. Dan sekiranya Kami menghendaki, niscaya Kami utus **(seorang pemberi peringatan)** pada setiap negeri.

52. Maka janganlah engkau taati orang-orang kafir, dan berjuanglah ter-hadap mereka dengannya (Al-Qur'an) dengan (semangat) perjuangan yang besar.

53. Dan Dialah yang membiarkan dua laut mengalir (berdampingan); yang ini tawar dan segar dan yang lain sangat asin lagi pahit; dan Dia jadikan antara keduanya dinding dan batas yang tidak tembus.

54. Dan Dia (pula) yang menciptakan manusia dari air, lalu Dia jadikan manusia itu (mempunyai) keturunan dan **(mušāharah)** dan Tuhanmu adalah Ma-hakuasa.

55. Dan mereka menyembah selain Allah apa yang tidak memberi manfaat kepada mereka dan tidak (pula) menda-tangkan bencana kepada mereka. **Orang-orang kafir** adalah **penolong** (se-tan untuk berbuat durhaka) terhadap Tuhan-Nya.

580. Bayang-bayang itu Kami hapuskan de-nan perlahan-lahan sesuai dengan ter-benarnya matahari sedikit demi sedikit.

581. **Mušāharah** artinya hubungan kelelu-rgaan yang berasal dari hubungan per-nikahan, seperti menantu, ipar, mertua, dan sebagainya.

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقُلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا
ke-cuali mereka tidak (mereka) berakal/ atau (mereka) mendinggar kebanyakan mereka baha-wa kalian atau

كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَصْلُ سَيِّلًا ﴿٤٤﴾ إِنَّمَا تَرَى إِلَيْكَ كَيْفَ مَدَّ
Dia pan-jangkan bagai-mana Tuhan kamu ke-pada kau per-hatikan tidak-kah 44 jalan lebih sesat me-reka bah-kan seperti bina-tang ternak

الظَّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا شَمَّ جَعَلَنَا الشَّمْ عَلَيْهِ دَلِيلًا ﴿٤٥﴾
bulki/petunjuk atasnya metahari Kami jadikan kemu-dian tetap diam niscaya Dia menjadikannya Dia meng-hendaki dan jika bayang-bayang

شَمَّ قَبْضَنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ﴿٤٦﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ
telah men-jadikan yang dan Dia 46 mudah/per-la-han-lahan genggam/tarikan kepada Kami Kami mengeng-gam/menariknya kemu-dian

لَكُمُ الْأَيْلَ لِيَسَّا وَالنَّوْمَ سَبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ﴿٤٧﴾
untuk bangkit/bangun siang dan Dia menjadikan untuk istirahat dan tidur sebagai pakai-an malam untuk kalian

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرَّبِيعَ بُشِّرًا بَيْنَ يَدَيِ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلَنَا ﴿٤٨﴾
dan Kami turunkan rahmat-Nya hadapan antara kabar gembira angin mengrimkan/menupuk yang dan Dia

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا لَتُنْهَى يَةَ بِهِ بَلْدَةً مَيْتَانَ وَشَقِيقَةً ﴿٤٩﴾
dan Kami beri mi-num dengannya yang mati negeri (tanah) dengannya (air itu) untuk Ka-mi hidupkan yang bersih/suci air langit dari

وَلَقَدْ صَرَفْنَاهُ بَيْنَهُمْ كَثِيرًا مَمَّا خَلَقْنَا أَقْنَامًا وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا ﴿٥٠﴾
di antara Kami telah mem-pergilirkannya dan sesung-guhnya banyak dan manusia binatang ternak Kami telah ciptakan dari apa yang

لَيَذَكُرُوا فَإِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا وَلَوْ شِئْنَا ﴿٥١﴾
Kami meng-hendaki dan jika 50 ingkar kecuali manusia keba-nyakan maka enggan agar mereka me-ngambil pelajaran

لَعْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذَرِنَا فِي كُلِّ كُفَّارٍ ﴿٥٢﴾
orang-orang kafir Kamu patuh i maka janganlah 51 seorang pem-beri peringatan negeri ti-pat-pat pada misaya Kami utus

وَجَاهَهُمْ بِهِ حَمَادًا كَبِيرًا ﴿٥٣﴾
membi-arkan yang dan Dia 52 yang besar jihad (perjuangan) dengan-nya dan berjihadah terhadap mereka

الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذَبُ فَرَأَ وَهَذَا مَلْحُ اجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرَخَا ﴿٥٤﴾
dinding antara kedua-nya dan Dia menjadikan pahit asin dan in-i segar tawar ini dua laut

وَحِجَرًا مَحْجُورًا وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بُشِّرًا فَجَعَلَهُ ﴿٥٥﴾
lalu Dia jadikannya manusia air dari mencipta-kan yang dan Dia 53 membatasi/menghalangi dan batas

نَسَابًا وَصَهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٥٦﴾
Allah selain dari dan mereka menyembah 54 Maha-kuasa Tuhan kalian dan adalah dan hubungan perkawinan keturu-nan

مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا ﴿٥٧﴾
wanita/pembantu tu-hannya atas orang kafir dan adalah memberi mudarat kepada mereka dan tidak bermanfaat bagi mereka ti-dak apa yang

وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ٥٦ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

atasnya aku minta kepada kalian tidak kata-kantah 56 dan pemberi peringatan pembawa kabar gembira mela-inkan Kami mengutusmu dan tidak

من أَخْرِي إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا ٥٧ وَتَوَكَّلَ

dan berta-wakkallah 57 jalan Tuhan-nya kepa-da meng-ambil bah-va meng-hendaki orang yang melain-kan upah dari

عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَيَّعَ حَمْدَهُ وَكَفَى بِهِ بِذُنُوبِ

terhadap dosa-dosa dengan-Nya/Dia dan cukuplah dengan me-muji-Nya dan ber-tasbihlah mati tidak yang Yang-hidup kepada

عِبَادِهِ خَيْرًا ٥٨ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

di antara keduanya dan apa yang dan bumi langit mencip-takan (Dia) Yang 58 Maha Me-ngetahui hamba-hamba-Nya

فِي سَيَّةٍ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ فَسَلَّلَ بِهِ

dengan-mu dia ta-nyakanlah Maha Pemurah Arsy di atas Dia ber-semayam kemudi-hari/masa enam dalam

خَيْرًا ٥٩ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ

Maha Pe-murah itu dan sia-pakah mereka berkata kepada Maha Pemurah bersujud-lah kalian kepada mereka dikatakan dan apahila 59 lebih mengetahui

أَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا ٦٠ تَبَرَّكَ الَّذِي جَعَلَ

telah men-jadikan yang Mahasuci 60 lari jauh dan menam-bah mereka kamu perin-tahkan kami kepada apa apakah kami bersujud

فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنْبِرِيًّا ٦١ وَهُوَ

dan Dia 61 bera-haya dan bulan pelita (matihari) pada-nya dan Dia meridikan gangusan bintang langit di

الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خَلْفَهُ لَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَكَّرَ أَوْ

ia hen-dak/ingin atau ia mengam-bil pelajaran bah-wa hendak/ ingin bagi orang berlainan/ silih berganti dan siang malam menjadi-kan yang

شُكُورًا ٦٢ وَعَبَادُ الرَّحْمَنِ يَسْكُونُ عَلَى الَّذِينَ

bumi di atas (mereka) berjalan adalah orang- orang Tuhan yang Ma-ha Pengasihi dan hamba-hamba 62 bersyukur

هُنَّ وَإِذَا خَاطَبُوهُمْ سَلَماً ٦٣ قَالُوا سَلَماً

dan orang-orang yang ke-selamatan mereka berkata orang-orang jahil/bodoh menyapa mereka dan apabila rendah hati

يَقُولُونَ ٦٤ وَالَّذِينَ لَرَبِّهِمْ سُجَّداً وَقَيَاماً

(mereka) berkata dan orang-orang yang dan berdiri bersujud kepada Tu-han mereka (mereka) bermalam

رَبَّنَا اصْرَفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنْ كَانَ غَرَامًا ٦٥

kebinasan yang kekal adalah azabnya sesung-guhnya Jahanam azab dari karni palingkanlah/jauhkanlah Tuhan kami

وَالَّذِينَ إِذَا انْفَقُوا ٦٦ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقْرَأً وَمَقَاماً

mereka mem-belanjakan tat-kala dan orang-orang yang dan tempat kediamaan tempat menetap sejelek-jelok sesung-guhnya 65

لَمْ يُسْرِقُوا ٦٧ ذَلِكَ قَوْمًا وَكَانَ بَيْتَهُمْ يَقْتَرُوا وَكَانَ بَيْتَهُمْ

berdiri (bersikap) dermikan antara dan adalah mereka kikir dan tidak mereka berle-bih-lebihan tidak

56. Dan tidaklah Kami mengutus engku (Muhammad) melainkan hanya sebagai pembawa kabar gembira dan pem-beri peringatan.

57. Katakanlah, "Aku tidak meminta imbalan apa pun dari kamu dalam me-nyampaikan (risalah) itu, melainkan (mengharapkan agar) orang-orang mau mengambil jalan kepada Tuhanmu."

58. Dan bertawakallah kepada Allah Yang Hidup, yang tidak mati, dan ber-tasbihlah dengan memuji-Nya. Dan cu-kuplah Dia Maha Mengetahui dosa hamba-hamba-Nya,

59. yang menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara kedua dalam enam masa, kemudian Dia ber-semayam di atas 'Arsy, (Dialah) Yang Maha Pengasih, maka tanyakanlah (tentang Allah) kepada orang yang lebih mengetahui (Muhammad).

60. Dan apabila dikatakan kepada mereka, "Sujudlah kepada Yang Maha Pengasih", mereka menjawab, "Siapakah Yang Maha Pengasih itu? Apakah kami harus sujud kepada Allah yang engku (Muhammad) perintahkan kepada kami (bersujud kepada-Nya)?" Dan mereka makin jauh dari kebenaran.

61. Mahasuci Allah yang menjadikan di langit gugusan bintang-bintang dan Dia juga menjadikan padanya matahari dan bulan yang bersinar.

62. Dan Dia (pula) yang menjadikan malam dan siang siilih berganti bagi orang yang ingin mengambil pelajaran atau yang ingin bersyukur.

63. Adapun hamba-hamba Tuhan Yang Maha Pengasih itu adalah orang-orang yang berjalan di bumi dengan rendah hati dan apabila orang-orang bodoh menyapa mereka (dengan kata-kata yang menghinanya), mereka mengucapkan, "Salām,"

64. dan orang-orang yang mengabis-kan waktu malam untuk beribadah ke-pada Tuhan mereka dengan bersujud dan berdiri.

65. Dan orang-orang yang berkata, "Ya Tuhan kami, jauhkanlah azab Jahanam dari kami, karena sesungguhnya azab-nya itu membuat kebinasaan yang ke-kal."

66. sungguh, Jahanam itu seburuk-buruk tempat menetap dan tempat ke-diaman.

67. Dan (termasuk hamba-hamba Tu-han Yang Maha Pengasih) orang-orang yang apabila menginfakkan (harta), mereka tidak berlebihan, dan tidak (pu-la) kikir, di antara keduanya secara wajar,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَسْكَةٌ	بَاخِعٌ	لَعَلَكَ	۱۵	الْمُبَيِّنُ	الْكِتَابُ	أَيُّهُ	تَلَكَ	طَسْمَةٌ
diri kamu	membri- nasakan	boleh ja- di kamu	2	yang jelas	Al-Kitab	ayat- ayat	inilah	1 Ta Sin Mim

الْأَيَّةُ الْمُؤْمِنُونَ يَكُونُوا فَظَلَّتْ مُشَرِّقُهُمْ مِنَ السَّمَاءِ نَسَا عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَسَا مُؤْمِنِينَ ۖ ۲

أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعٌ	وَمَا يَأْتِيهِم مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمَنِ	مُحَمَّدٌ	٤
baru	Yang Ma- ha Pemurah	dari suatu pe- ringatan	tunduk kepa- danya tengkuk mereka

مَا كَانُوا	أَنْبَيْوْا	فَسِيلَتْهُمْ	كَذَّبُوا	فَقَدْ	۵	مُعَرِّضُينَ	أَلَا كَانُوا عَنْهُ
mereka yang berita berita	maka kelak datang kepada mereka	mereka telah menuduhkan	maka sungguh	5	orang-2 yang bermalting	darinya	mereka kecu- ali

وَإِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْلَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ۸ ۹ كَرِيمٌ
dan sungguh orang-orang yang beriman kebanyakan mereka ada dan tidak benar-2 tanda yang demikian itu pada sesungguhnya yang mulia/baik

رَبُّكَ لَهُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَى أَنِ ائْتُ الْقَوْمَ ۖ ٩
 kaum datangi- untuk (kepada) Tuhan menyeru dan Maha 9
 lah Musa karunya ketika Penyayang perkasa benar-2 Dia Tu-
 Maha Dia hanmu

الظَّالِمِينَ	الْقَوْمُ	فَرَّعَوْنُ	أَلَا يَتَسْعَونَ	قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ	١١
(orang-orang) yang zalim	kaum	Fir'aun	mengapa tidak berertawka	takut aku	takut aku

مَا كَذَبْتُ	لِسَانِي فَأَرْسَلْ	وَيَضْعِفُ صَدْرِي	وَلَا يَنْطَلِقُ يَنْطَلِقُ	دَادِكُمْ وَمَنْجَدِكُمْ	أَنْ يَكْذِبُونَ	١٦
maka utuslah	lisanku	berbicara/ berkata	dan tidak dilayat	dadaku	dan menjaga- di seorang	mereka akan mendustakanku

فَإِذْهَا بِأَيْتِنَا إِنَّا مَعْكُمْ مُّسْتَمِعُونَ^{١٥} كَلَّا فَرَعَوْنَ قَاتِلًا
 (pada) Fi'aun maka datanglah kamu berdua bersama kalian sungguh dengan ayat-ayat Kami maka pergilaah kalian berdua tidak se-kali-kali
 maka datanglah kamu berdua mende-ngarkan kalian bersama kalian sungguh dengan ayat-ayat Kami maka pergilaah kalian berdua tidak se-kali-kali

رسول رب العالمين	فقولا	إنا	رسول رب العالمين	فقولا	إنا
n					
بني إسرائيل معنا	أن أرسل	رسول رب العالمين	رسول رب العالمين	رسول رب العالمين	رسول رب العالمين
Bani Israel	bersama kami	lepaskan saya	semesta alam	Tuhan	utusan sungguh kami
		16			lahi ka- takanlah

Qal al-rahmān tariqik fīnā wa liyidā (18) **سِتِّينَ** **سِتِّينَ**

١٩	وَقَعْدَتْ	فَعَلْتَكَ الَّتِي	فَعَلْتَ	وَقَعْدَتْ	الْكَفِرِينَ	وَقَعْدَتْ	فَعَلْتَكَ الَّتِي	فَعَلْتَ	وَقَعْدَتْ	الْكَفِرِينَ
orang-orang ingkar	dari set- neka	dan kamu	kamu telah la- kukan/perbuat	yang	perbuatan kamu					dan kamu telah berbuat

Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang.

1. **Ta Sin Mim.**
 2. Inilah ayat-ayat Kitab (Al-Qur'an) yang jelas.
 3. Boleh jadi engkau (Muhammad) akan membina sakan dirimu (dengan kesedihan), karena mereka (penduduk Mekah) tidak beriman.
 4. Jika Kami menghendaki, niscaya Kami turunkan kepada mereka mukjizat dari langit, yang akan membuat tengkuk mereka tunduk dengan rendah hati kepadanya.
 5. Dan setiap kali disampaikan kepada mereka suatu peringatan baru (ayat Al-Qur'an yang diturunkan) dari Tuhan Yang Maha Pengasih, mereka selalu berpaling darinya.
 6. Sungguh, mereka telah mendustakan (Al-Qur'an), maka kelak akan datang kepada mereka (kebenaran) berita-berita mengenai apa (azab) yang dulu mereka perlok-lolokkan.
 7. Dan apakah mereka tidak memperhatikan bumi, betapa banyak Kami tumbuhkan di bumi itu berbagai macam (tumbuh-tumbuhan) yang baik?
 8. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda (kebesaran Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.
 9. Dan sungguh, Tuhanmu Dialah Yang Mahaperkasa, Maha Penyayang.
 10. Dan (ingatlah) ketika Tuhanmu menyeru Musa (dengan firman-Nya), "Datangilah kaum yang zalim itu."
 11. (yaitu) kaum Fir'aun. Mengapa mereka tidak bertakwa?"
 12. Dia (Musa) berkata, "Ya Tuhanku, sungguh, aku takut mereka akan mendustakanaku,
 13. sehingga dadaku terasa sempit dan lidahku tidak lancar, maka utuslah **Harun**⁵⁸² (bersamaku).
 14. Sebab aku berdosa terhadap mereka,⁵⁸³ maka aku takut mereka akan membunuhku."
 15. (Allah) berfirman, "Jangan takut (mereka tidak akan dapat membunuhmu)! Maka pergilah kamu berdua dengan membawa ayat-ayat Kami (mukjizat-mukjizat); sungguh, Kami bersama-sama mendengarkan (apa yang mereka katakan),
 16. maka datanglah kamu berdua kepada **Fir'aun** dan katakan, "Sesungguhnya kami adalah rasul-rasul Tuhan seluruh alam,
 17. Lepaskanlah **Bani Isra'il** (pergi) bersama kami."
 18. Dia (Fir'aun) menjawab, "Bukankah kami telah mengasuhmu dalam lingkungan (keluarga) kami, waktu engkau masih **kanak-kanak** dan engkau tinggal bersama kami beberapa tahun dari umurmu."⁵⁸⁴
 19. Dan engkau (Musa) telah melakukan (kesalahan dari) perbuatan yang telah engkau lakukan⁵⁸⁵ dan engkau termasuk orang yang tidak tahu berterima kasih."

20. Dia (Musa) berkata, "Aku telah melakukannya, dan ketika itu aku termasuk orang yang khilaf."

21. Lalu aku lari darimu karena aku takut kepadamu, kemudian Tuhanmu menganugerahkan ilmu kepadaku serta Dia menjadikan aku salah seorang di antara rasul-rasul.

22. Dan itulah kebaikan yang telah engkau berikan kepadaku, (sementara) itu engkau telah memperburuk Bani Israfil."

23. Fir'aun bertanya, "Siapa Tuhan seluruh alam itu?"

24. Dia (Musa) menjawab, "Tuhan Pencipta langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya (itulah Tuhanmu), jika kamu mempercayai-Nya."

25. Dia (Fir'aun) berkata kepada orang-orang di sekelilingnya, "Apakah kamu tidak mendengar (apa yang dikatakan-nya)?"

26. Dia (Musa) berkata, "(Dia) Tuhanmu dan juga Tuhan nenek moyangmu terdahulu."

27. Dia (Fir'aun) berkata, "Sungguh, rasulmu yang diutus kepada kamu benar-benar orang gila."

28. Dia (Musa) berkata, "(Dialah) Tuhan (yang menguasai) timur dan barat dan apa yang ada di antara keduanya; jika kamu mengerti."

29. Dia (Fir'aun) berkata, "Sungguh, jika engkau menyembah Tuhan selain aku, pasti aku masukkan engkau ke dalam penjara."

30. Dia (Musa) berkata, "Apakah (engkau akan melakukan itu) sekalipun aku tunjukkan kepadamu sesuatu (bukti) yang nyata?"

31. Dia (Fir'aun) berkata, "Tunjukkan sesuatu (bukti yang nyata) itu, jika engkau termasuk orang yang benar!"

32. Maka dia (Musa) melemparkan tongkatnya, tiba-tiba tongkat itu menjadi ular besar yang sebenarnya.

33. Dan dia mengeluarkan tangannya (dari dalam bajunya), tiba-tiba tangan itu menjadi putih (berbahaya) bagi orang-orang yang melihatnya.

34. Dia (Fir'aun) berkata kepada para pemuka di sekelilingnya, "Sungguhnya dia (Musa) ini pasti seorang pesihir yang pandai,

35. dia hendak mengusir kamu dari negerimu dengan sihirnya; karena itu apakah yang kamu sarankan?"

36. Mereka menjawab, "Tahanlah (untuk sementara) dia dan saudaranya, dan usulah ke seluruh negeri orang-orang yang akan mengumpulkan (pesihir),

37. niscaya mereka akan mendatangkan semua pesihir yang pandai kepadamu."

38. Lalu dikumpulkanlah para pesihir pada waktu (yang ditetapkan) pada hari yang telah ditentukan,

39. dan diumumkan kepada orang banyak, "Berkumpullah kamu semua,

584. Musa tinggal bersama Fir'aun sejak kecil, lebih kurang 18 tahun.

585. Perbuatan Nabi Musa a.s. membunuh orang Qibti. Lihat Al-Qaṣāṣ (28): 15.

586. Tali-tali dan tongkat-tongkat yang dilemparkan pesihir itu yang terbayang seolah menjadi ular, semuanya ditelan oleh tongkat Nabi Musa a.s. yang benar-benar menjadi ular.

قالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الظَّالِمِينَ فَقَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خَفْتُكُمْ

saya takut kepada kalian ketika dari kalian maka saya lari 20 orang-orang yang sesat dari/termasuk dan saya ketika itu telah saya lakukan (Musa) berkata

فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ وَتَأَكَّلْ بِعِنْدِهِ تَحْمِلْهَا

kamu limpahkan nikmat dan itu para rasul dari/di antara dan Dia menjadikan aku hikmah ilmu Tuhan kepadaku lalu memberikan

عَلَى أَنْ عَبَدْتُ بَنْيَ إِسْرَائِيلَ قَالَ قَرْعَونَ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

semesta alam itu Tuban apa/stapa Fir'aun ber-kata Bani Israel kannu per-hibahkan untuk atasku' kepada

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

orang-2 yang meyakini kalian adalah jika di antara keduanya dan apa yang dan bumi langit Tuhan/Pemelihara (Musa) berkata

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَعْوِنَ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ الْإِنْسَانِ

bapak-2/nenek dan Tuhan Tuhan kalian (Musa) berkata 25 kalian mendengarkan apakah tidak di sekelilingnya kepada orang-2 (Fir'aun) berkata

الْأَوَّلِينَ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسَلَ إِلَيْكُمْ مَجْنُونٌ

benar-benar orang gila kepada kalian diutus yang rasul kalian sesungguhnya (Fir'aun) berkata 26 yang da-hulu

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ

(Fir'aun) berkata 28 (kalian) memper-gunakan akal kalian adalah jika di antara keduanya dan apa yang dan barat timur Tuhan (Musa) berkata

لِئِنْ اتَّخَذْتَ إِلَهًا غَيْرِي لَاجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ

(Musa) berkata 29 orang-orang yang terperjara dari pasti aku akan menjadikan karu selain aku Tuhan kamu menjadikan sungguh jika

أَوْلَوْ حَسْنَكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ قَالَ فَأَتِ يَهُ إِنْ كُنْتَ مِنْ

dari/ tembusuk kamu adalah jika dengan-maka da-nya tangkaplah (Fir'aun) berkata 30 yang nyata dengan sesuatu aku datangkan kepada kamu apakah jika

فَالْصَّدِيقِينَ فَإِنْ هِيَ بِيَضَّاءٍ فَإِنَّهُمْ يَدْعُونَ

tangan-nya dan (Musa) menarik yang nyata menjadi ular ia/tong-kiat itu maka tiba-2 tong-katnya lalu (Musa) melemparkan orang-orang yang benar

فَإِذَا هِيَ بِيَضَّاءٍ لِلنَّظَرِ قَالَ إِنَّهُمْ لَا يَرَوُنَ

benar-2 ahli sibir ini sesungguhnya di seke-lingnya kepada pembesar-2 berkata 33 bagi orang-2 yang melihat putih ia/tan-gan itu maka tiba-2

عَلَيْهِمْ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ يُسْحِرُهُمْ فَمَاذَا

maka apakah dengan sihirnya bumi/negeri kalian dari mengeluarkan/mengusir kalian untuk ia hen-dak 34 yang pandai

تَأْمُرُوكُمْ قَالُوا أَرْجُهُ وَآخَاهُ وَأَعْثُثُ فِي الْمَدَائِنِ حَشِيرَةً

mereka berkumpul kota-kota ini di dan utuslah dan sau-daranya tangguh-kan dia mereka ber-kata 35 kalian anjurkan

السَّحْرَةُ فَجَمِيعُ يَكُلُّ سَحَارٍ عَلَيْهِمْ يَأْتُوكُمْ بِمَا تَرْغَبُونَ

ahli sihir maka di-kumpulkan yang pandai abli sihir dengan tiap-tiap/semuanya mereka akan da-tangkan kepadamu

لِمِيقَاتٍ يَوْمَ مَعْلُومٍ وَقَيْلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتَ مُجْتَمِعُونَ

39 orang-2 yang berkumpul kalian apakah kepada manusia (orang banyak) dan di-katakan 38 yang di-tentukan hari pada waktu-2

السَّحْرَةُ ﴿٤٠﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْغَلَيْتِينَ أَنَّ كَانُوا هُمُ السَّحَرَةُ لَعَنَّا نَتَّعِي السَّحَرَةُ

ahli-abhi
sihir datang maka
tatkala 40 orang-orang
yang menang mereka
mereka adalah jika ahli-abhi
sibir kita me-
ngikuti sernoga
kita

فَقَالَ نَعَمْ ﴿٤١﴾ أَنَّ كَانَ لَنَا نَحْنُ الْغَلَيْتِينَ قَالَ أَنَّ كَانَ لَأَجْرًا أَنَّ كَانَ لَنَا نَحْنُ الْغَلَيْتِينَ

ya (Fir'aun) berkata 41 orang-orang yang menang kami adalah jika ada upah bagi kamu apakah sungguh kepada Fir'aun mereka berkata

وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمْ يَنْعِمُ مَّا أَتَمْ مُلْقُونَ ﴿٤٢﴾ قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقَوْمُ مَا أَتَمْ مُلْقُونَ

lempar-
kan kalian apa yang lempar-
kanlah Musa kepada mereka ber-
kata 42 orang-orang yang dekat benar-2 kalau begitu dan sungguh kalian

فَأَلْقُوهُمْ حَيَاةً وَعَصِيهِمْ وَقَاتُلُوهُمْ بَيْرَةَ ﴿٤٣﴾ فَأَلْقُوهُمْ حَيَاةً وَعَصِيهِمْ وَقَاتُلُوهُمْ بَيْرَةَ

pasti kami sungguh kami Fir'aun dengan kekuasaan dan mereka berkata dan tongkat-tongkat mereka tali-tali mereka maka mereka menjatuhkan 43

فَالْقَوْمُ مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَقْفَ مَا يَأْفِكُونَ ﴿٤٤﴾ فَالْقَوْمُ مُوسَى لَمَّا لَقِيَ الْغَلَيْتِينَ

mereka ada-
adakan apa yang menolak ia (tong-
kat itu) maka tiba-tiba tong-
katnya Musa lalu menjatuhkan 44 orang-orang yang menang

فَقَالُوا أَمَّا يَرِبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾ قَالُوا سَيِّدِنَا مُوسَى سَيِّدِنَا الْسَّحَرَةِ

seluruh 47 alam kepada Tuhan kami beriman mereka berkata 45 mereka bersujud ahli-abhi sihir maka terjatuhlah/ tersangkurlah

رَبُّ مُوسَى وَهَرُونَ ﴿٤٦﴾ قَالَ أَسْتَمِعْ لَهُ قَبْلَ أَنْ لَكُمْ إِنَّهُ

sungguh dia (Musa) kepada kalian aku mem-
beri izin bah-
wa se-
belum kepa-
danya bermian-
kah kalian (Fir'aun) besukata 48 dan Harun Musa Tuhan

أَيْدِيكُمْ لَا تَأْطِعُنَّ ﴿٤٧﴾ فَلَسَوْفَ لَمَّا كُوْنُوا سَاحِرُوكُمْ الَّذِي عَلِمْكُمْ

tangan-2 kalian sungguh aku makian akan mengataui maka pas-
ti nanti sihir mengajar kalian yang benar-2 pem-
besar kalian

أَجْعَيْتُمْ لَهُمْ مِنْ خَلْفِ وَأَرْجُلَكُمْ ﴿٤٨﴾ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خَلْفِ وَلَا صِلَبَتُكُمْ

sungguh kemu-
daratan ti-
idak mereka berkata 49 semuanya dan sungguh akan aku satib kalian secara bersilang dari dengan dan kaki-
kaki kalian

إِنَّ رَبِّنَا نَطَعْ ﴿٤٩﴾ إِنَّ رَبِّنَا خَطَيْتَنَا أَنَّ كَانَ

kami kare-
adalah na kesalahan-2 kami Tuhan bagi akan untuk kam sangat sungguh inginkan kami 50 orang-orang yang kembali Tuhan kepa-
kami da

وَأَوْهَيْتَنَا إِلَى مُوسَى ﴿٥٠﴾ وَأَوْهَيْتَنَا إِلَى مُوسَى وَأَوْهَيْتَنَا إِلَى الْمُؤْمِنِينَ

sungguh dengan khalba-2-Ku pergilah wak-
tu malam agar Musa ke-
pada dan Kami wahyukan 51 orang-orang pertama

إِنَّ هُوكَةَ ﴿٥١﴾ فَأَرْسَلَ فِرَاعَنَّ فِي الْمَدَائِنِ

mere-
ka itu sesung-
guhnya 53 mereka berkumpul kota-kota di Fir'aun lalu me-
ngirimkan

وَإِنَّا جَمِيعًا حَذَرُونَ ﴿٥٢﴾ مَتَّبِعُونَ قَلِيلُونَ

berjaga-2 benar-2 dan sung-
guh kita 55 benar-benar marah bagi kita dan sung-
guh mereka 54 mereka sedikit/kecil sungguh kelompok

وَمَقَامٌ كَرِيمٌ ﴿٥٣﴾ وَكَنْزٌ وَعِوْنَانِ

yang mulia dan ke-
dudukan dan perben-
daeraan 57 dan mata air taman-
taman dari maka Kami ke-
harukan mereka

شَرِقٌ وَشَرِيقٌ ﴿٥٤﴾ فَأَتَبْعَثُهُمْ بَنَى إِسْرَائِيلَ

pada waktu matahari terbit maka mereka dapat menyusul (Bani Israil) 59 Bani Israil dan Kami wariskannya demikianlah

40. agar kita mengikuti para pesirh itu, jika mereka yang menang."

41. Maka ketika para pesirh datang, mereka berkata kepada Fir'aun, "Apakah kami benar-benar akan mendapat imbalan yang besar jika kami yang menang?"

42. Dia (Fir'aun) menjawab, "Ya, dan bahkan kamu pasti akan mendapat kedudukan yang dekat (kepadaku)."

43. Dia (Musa) berkata kepada mereka, "Lemparkanlah apa yang hendak kamu lemparkan."

44. Lalu mereka melemparkan tali temali dan tongkat-tongkat mereka seraya berkata, "Demi kekuasaan Fir'aun, pasti kamilah yang akan menang."

45. Kemudian Musa melemparkan tongkatnya, maka tiba-tiba ia menelan benda-benda palsu yang mereka ada-adakan itu.⁵⁸⁵

46. Maka menyungkurlah para pesirh itu, bersujud,

47. mereka berkata, "Kami beriman kepada Tuhan seluruh alam,

48. (yaitu) Tuhannya Musa dan Harun."

49. Dia (Fir'aun) berkata, "Mengapa kamu beriman kepada Musa sebelum aku memberi izin kepadamu? Sesungguhnya dia pemimpimu yang mengajarkan sihir kepadamu. Nanti kamu pasti akan tahu (akibat perbuatanmu). Pasti akan kopotong tangan dan kakimu bersilang dan sungguh, akan kusalib kamu se-muanya."

50. Mereka berkata, "Tidak ada yang kami takutkan, karena kami akan kembali kepada Tuhan kami.

51. Sesungguhnya kami sangat menginginkan sekiranya Tuhan kami akan mengampuni kesalahan kami, karena kami menjadi orang yang pertama-tama beriman."

52. Dan Kami wahyukan (perintahkan) kepada Musa, "Pergilah pada malam hari dengan membawa hamba-hamba-Ku (Bani Israil), sebab pasti kamu akan dikejar."

53. Kemudian Fir'aun mengirimkan orang ke kota-kota untuk mengumpulkan (bala tentaranya).

54. (Fir'aun berkata), "Sesungguhnya mereka (bani Israil) hanya sekelompok kecil,

55. dan sesungguhnya mereka telah berbuat hal-hal yang menimbulkan amarah kita,

56. dan sesungguhnya kita semua tanpa kecuali harus selalu waspada."

57. Kemudian, Kami keluarkan mereka (Fir'aun dan kaumnya) dari taman-taman dan mata air,

58. dan (dari) harta kekayaan dan kedudukan yang mulia,⁵⁸⁶

59. demikianlah, dan Kami anugerahkan semuanya (itu) kepada Bani Israil,⁵⁸⁷

60. Lalu (Fir'aun dan bala tentaranya) dapat menyusul mereka pada waktu matahari terbit.

587. Dengan pengejaran Fir'aun dan kaumnya untuk menyusul Nabi Musa a.s. dan Bani Israil, maka mereka telah keluar dari negeri mereka, meninggalkan kerajaan, kebesaran, kemewahan dan sebagainya.

588. Allah akan memberikan kepada Bani Israil kerajaan yang kuat, kerasulan, dan sebagainya.

61. Maka ketika kedua golongan itu saling melihat, berkatalah pengikut-pengikut Musa, "Kita benar-benar akan tersusul."

62. Dia (Musa) menjawab, "Sekali-kali tidak akan (tersusul); sesungguhnya Tuhanmu bersamaku, Dia akan memberi petunjuk kepadaku."

63. Lalu Kami wahyukan kepada Musa, "Pukullah laut itu dengan tongkatmu." Maka terbelahlah lautan itu, dan setiap belahan seperti gunung yang besar.

64. Dan di sanalah Kami dekati golongan yang lain.⁵⁸⁹

65. Dan Kami selamatkan Musa dan orang-orang yang bersamanya.

66. Kemudian Kami tenggelamkan golongan yang lain.

67. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat suatu tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.

68. Dan sesungguhnya Tuhanmu Dialah Yang Mahaperkasa, Maha Penyayang.

69. Dan bacakanlah kepada mereka kisah Ibrahim.

70. Ketika dia (Ibrahim) berkata kepada ayahnya dan kaumnya, "Apakah yang kamu sembah?"

71. Mereka menjawab, "Kami menyembah berhala-berhala dan kami senantiasa tekun menyembahnya."

72. Dia (Ibrahim) berkata, "Apakah mereka mendengarmu ketika kamu berdoa (kepadanya)?"

73. atau (dapatkah) mereka memberi manfaat atau mencelakakan kamu?"

74. Mereka menjawab, "Tidak, tetapi kami dapatti nenek moyang kami berbuat begitu."

75. Dia (Ibrahim) berkata, "Apakah kamu memperhatikan apa yang kamu sembah,

76. kamu, dan nenek moyang kamu yang terdahulu?

77. sesungguhnya mereka (apa yang kamu sembah) itu musuhku, lain halnya Tuhan seluruh alam,

78. (yaitu) yang telah menciptakan aku, maka Dia yang memberi petunjuk kepadaku,

79. dan yang memberi makan dan minum kepadaku;

80. dan apabila aku sakit, Dialah yang menyembuhkanaku,

81. dan yang akan mematikanaku, kemudian akan menghidupkanaku (kembali),

82. dan yang sangat kuinginkan akan mengampuni kesalahanku pada hari kiamat."

83. (Ibrahim berdoa), "Ya Tuhanku, berikanlah kepadaku ilmu dan masukkanlah aku ke dalam golongan orang-orang yang salah,

589. Yang dimaksud "golongan yang lain" ialah Fir'aun dan kaumnya. Maksud ayat ini ialah di bagian laut yang terbelah itu Allah mendekatkan antara Fir'aun dan kaumnya dengan Nabi Musa a.s dan Bani Isra'il.

فَلَمَّا تَرَأَهُ الْجَمِيعُ قَالَ أَصْبَحَ مُوسَى ۝ إِنَّا مُدْرَكُونَ ۝ قَالَ ۝ ۶۱

(Musa) berkata 61 pasti orang-2 yang tersusul sungguh kita Musa pengikut-pengikut berkatalah kedua golongan saling melihat maka setelah

كَلَّا إِنَّ مَعَيَ رَبِّ سَهِيدِينَ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَى أَنَّ اضْرِبْ ۝ ۶۲

pukullah agar Musa kepada maka Kami wahyukan 62 Dia akan memberi petunjuk padaku Tuhan-ku bersetaku sungguh tidak se- kala-kali

يَعْصَمُ الْبَحْرُ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فَرْقٍ كَالظُّرُورِ الْعَظِيمِ ۝ ۶۳

yang besar seperti gunung bagian/belahannya tiap-tiap maka adalah lalu terbelahlah* lautan dengan tongkat karmu

وَارْلَفْنَا ثُمَّ الْآخَرِينَ وَانْجَهِنَا مُوسَى ۝ ۶۴

semuanya bersama dan orang-2 Musa dan Kami selamatkan 64 yang lain di sana dan Kami dekati

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِي وَمَا كَانَ أَكْرَهُمْ ۝ ۶۵

kebanyakan mereka ada dan tidaklah benar-2 suatu tanda yang demikian itu pada sesungguhnya 66 yang lain Kami tenggelamkan kemudian

وَاتَّلَ عَلَيْهِمْ وَانْ رَبَّكَ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ ۶۷

atas mereka dan bacakanlah 68 Maha Penyayang Maha-perkasa benar-benar Tuban kamu dan sungguh 67 beriman

قَالَ لَوْا ۝ ۶۸ إِذْ قَالَ لَاهِيَّ مَا تَعْبُدُونَ ۝ ۶۹

mereka berkata 70 kalian sembah apa yang dan kaumnya kepada bapaknya dia berkata tatkala 69 Ibrahim kisah

نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلَ هَا عَرْكِينَ إِذْ ۝ ۷۰

ketika mereka mendengarkan kalian apakah (Ibrahim) berkata 71 teknik menyembahnya kepada dia maka kami senantiasa berhalaberkhalat kami menyembah

تَدْعُونَ أَوْ يَنْفَعُونَ ۝ ۷۱ قَالَ بَلْ وَجَدْنَا ۝ ۷۲

bapak-2 nenek moyang kami 72 kami dapatti bahkan mereka berkata mereka mem- atau mereka bermanfaat kepada kalian atau kalian menyeru

كَذِلِكَ يَفْعُلُونَ ۝ ۷۲ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُ تَعْبُدُونَ ۝ ۷۳

kalian 75 (kalian) sembah kalian apa yang maka apakah kalian (Ibrahim) berkata 74 mereka kerja- sepih demikian

وَابْأَوْكَمْ الْأَقْدَعُونَ ۝ ۷۴ فَإِنَّهُمْ عَدُوُ لِيَ إِلَّا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ ۷۵

semesta alam Tuhan ke-cuali bagi-ku musuh maka sungguh mereka 76 terdahulu dan bapak-2 nenek moyang kalian

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِنِ ۝ ۷۶ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِ ۝ ۷۷

dan memberi minumku 77 memberi makan kepadaku Dia dan (Dia) yang memberi petunjuk kepadaku maka Dia telah menciptakan aku yang

وَالَّذِي يُمْسِيَنِ ۝ ۷۸ أَطْمَعُ أَنْ يَعْفَرَ لِي خَطَّيْفَيْ يَوْمَ الدِّينِ ۝ ۷۹

kemudian memasuki aku dan (Dia) yang mengobati/menyembuhkanaku maka Dia aku sakit dan apabila

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَعْفَرَ لِي خَطَّيْفَيْ يَوْمَ الدِّينِ ۝ ۸۰ يَا الصَّلِحَةُ ۝ ۸۱

pembalasan/kianat pada hari kesabahanku bagiku mengampuni bawa-sangat aku inginkan dan (Dia) yang menghidupkanaku

رَبَّ هَبَ لِي حُكْمًا وَالْحَقْيَةَ ۝ ۸۲ ۸۲

dengan orang-orang yang salah dan masukkanaku hikmah/ilmu pengetahuan bagiku/aku berilah Tuhan-ku

۸۳

١٣٨	فَكَذَبُوهُ	وَمَا نَخْنَنْ يَمْعَدِينَ	وَمَا نَخْنَنْ يَمْعَدِينَ	١٣٧	إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ	إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ	١٣٧
maka mereka mendustakannya		diazab	kami dan tidak	137	orang-2 dahulu	adat kebiasaan	ini tidak lain
138						kecuali	
dan sungguh	139	beriman	kebanyakan mereka	benar-2 suatu tanda	yang demikian itu	sesungguhnya	lalu Kami binasakan mereka
			dan/ tetapi tidak				
ber-kata	141	para rasul	Kaum Samud	telah mendustakan	Maha Penyayang	Maha-perkasa	Tuhan kamu
ke-tika						pasti Dia	
143	yang terpercaya	seorang rasul	kepada kalian	sungguh aku	142	Salih	saudara mereka
							kepada mereka
144	upahku	tidak upah	dari atasnya	meminta kalian	menanya tidak	145	صَاحِبُهُمْ لَهُمْ
146	dengan aman	di sini	(tinggal)	da-lam	apakah kalian akan dibarkan	145	تَسْتَقُونَ إِلَيْكُمْ أَتَتَرَكُونَ فِي مَا هُنَّا أَمْنِينَ
148	lembut	mayang-nya	dan pohon-pohon kurma	dan tanam-tanaman	147	جَنَّتٌ وَعَيْنٌ	فِي جَنَّتٍ وَعَيْنٌ
149	dan taatlah kepada	(pada) Allah	maka bertakwalah kalian	dengan rajin	rumah-rumah	dan mata air	kebun-kebun
							di dalam
151	muka bumi	di mereka membuat kerusakan	orang-2 yang	151	الْجَبَالُ مِنْ بَنِي هَمَّةٍ	وَلَا تَطْبِعُوا أَفْرَادَ الْمُسْرِفِينَ	وَلَا تَنْحِنُونَ مِنْ
153	kamu tidak lama	orang-orang yang kena sihir	dari kamu	stungguh hanyalah	mereka berkata	mereka mengadakan perbaikan	dan tidak
155	kalian menyentuhnya	dan janganlah	tertentu	bari	minuman	baginya	ini
156	makanya jadi-lah mereka	lalu mereka mehukai/membunuhnya	yang besar/dahsyat	padahari	azab	maka akan menimpakanlah	سُوءٌ فِي أَخْذِكُمْ
157	dan tidak	benar-2 suatu bukit	yang demikian itu	pa-dah-sung-guh	azab	seperti kami	يُسُوعٌ فِي أَخْذِكُمْ
159	Maha Penyayang	Maha-perkasa	benar-2 Dia	Tuhan kamu	dan sungguh	seekor unta betina	أَكْرَاهُمْ مُؤْمِنِينَ
160							وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

137. (agama kami) ini tidak lain hanyalah adat kebiasaan orang-orang terdahulu.

138. dan kami (sama sekali) tidak akan diazab."

139. Maka mereka mendustakannya (Hud), lalu Kami binasakan mereka. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.

140. Dan sungguh, Tuhanmu, Dialah Yang Mahaperkasa, Maha Penyayang.

141. Kaum Samud telah mendustakan para rasul.

142. Ketika saudara mereka Salih ber-kata kepada mereka, "Mengapa kamu tidak bertakwa?"

143. Sungguh, aku ini seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,

144. maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku.

145. Dan aku tidak meminta sesuatu imbalan kepadamu atas ajakan itu, imbalanku hanyalah dari Tuhan seluruh alam.

146. Apakah kamu (mengira) akan dibiarkan tinggal di sini (di negeri kamu ini) dengan aman,

147. didalam kebun-kebun dan mataair,

148. dan tanaman-tanaman dan pohon-pohon kurma yang mayangnya lembut.

149. Dan kamu pahat dengan terampil sebagian gunung-gunung untuk dijadikan rumah-rumah;

150. maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku;

151. dan janganlah kamu menaati perintah orang-orang yang melampaui batas,

152. yang berbuat kerusakan di bumi dan tidak mengadakan perbaikan."

153. Mereka berkata, "Sungguh, engkau hanyalah manusia seperti kami; maka datangkanlah sesuatu mukjizat jika engkau termasuk orang yang benar."

154. Dia (Salih) menjawab, "Ini seekor unta betina, yang berhak mendapatkan (giliran) minum, dan kamu juga berhak mendapatkan minum pada hari yang ditentukan."

156. Dan jangan kamu menyentuhnya (unta itu) dengan sesuatu kejahatan, nanti kamu akan ditimpakan azab pada hari yang dahsyat."

157. Kemudian mereka membunuhnya, lalu mereka merasa menyesal,

158. maka mereka ditimpakan azab. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.

159. Dan sungguh, Tuhanmu, Dialah Yang Mahaperkasa, Maha Penyayang.

وَأَنْقُوا الَّذِي حَلَقُوكُمْ وَالْجِلَةَ الْأَقْلَنْ^{١٨٤}

kamu sungguh hanyalah mereka berkata terdahulu dan umat-umat telah menciptakan kalian (kepada Yang) dan bertakwalah kaitan

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ تَظْئِكَ لَمْ^{١٨٥}

benar-2 termasuk kami kira kamu dan sungguh seperti kami seorang manusia kecuali kamu dan tidaklah orang-2 yang kena sihir dari

فَاسْقُطْ عَلَيْنَا كَسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ^{١٨٦}

kamu jika langit dari potongan-potongan atas kamu maka jatuhkanlah orang-orang yang berdusta

مِنَ الصَّدِيقِينَ^{١٨٧} قَالَ رَبِّيْ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ^{١٨٨}

lalu mereka mendustakannya kalian kerjakan dengan lebih melebih ketahuhi Tuhan-kamu (Syu'aib) berkata orang-orang yang benar dari termasuk

عَذَابُ يَوْمِ الظَّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ^{١٨٩}

yang besar pada hari azab dia adalah sesungguhnya naungan/awang gelap pada azab maka menimpakan mereka

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَايَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ^{١٩٠}

benar-2 Tuhan kamu dan sungguh beriman kebanyakan mereka dan tidak benar-2 suatu bukti yang demikian pada sungguh

رَبُّ الْرُّوحِ^{١٩١} وَإِنَّهُ لَتَزَيَّلُ رَبُّ الْعَالَمِينَ^{١٩٢}

Ruh dengannya (Al-Qur'an) turun seluruh alam (oleh) Tuhan benar-benar ditumunkan dan sungguh ia

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ^{١٩٣} وَإِنَّهُ لَتَزَيَّلُ رَبُّ الْعَالَمِينَ^{١٩٤}

Maha Penyayang Maha-perkasa

الْأَمِينُ^{١٩٤} عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُتَدَرِّبِينَ^{١٩٥}

Arab dengan lisan/bahasa orang-2 yang mem-beri peringatan dari/diaptara agar kamu menjadi hafimu ke dalam Al-Amin (Tepercaya)

مُشَيْنٌ^{١٩٥} وَإِنَّهُ لَفِي زِمْرِ الْأَوَّلَيْنَ^{١٩٦} أَوْلَئِكُمْ يَكُنُ هُمْ أَيَّهُ أَنْ يَعْلَمَهُ^{١٩٦}

mengetahui bahwa ayat/bukti bagi mereka ada dan apakah tidak terdahulu kitab-kitab benar-2 dan sungguh ia (Al-Qur'an) yang nyata

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ^{١٩٧} وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ^{١٩٨}

bukan bangsa Arab sebagian atas Kami menu-runkannya dan kalau Israel Bani ulama

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا يَهُ^{١٩٩} كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ^{١٩٩}

Kami masukkan ia seperti de-nikianlah beriman dengannya/kepadanya mereka tidak ada atas/kepa-dia mereka lalu dia bacakan padanya

فِي قُلُوبِ الْمُتَحْرِفِينَ^{٢٠٠} لَا يَوْمَنْتُ يَهُ حَتَّىٰ يَرَوُا^{٢٠٠} العَذَابَ

azab mereka sehingga dengan-melihatnya mereka beriman tidak orang-orang yang berdosa hati ke dalam

فَيَقُولُوا^{٢٠١} يَشْرُونَ^{٢٠١} فَيَأْتِيهِمْ بَعْتَهُ وَهُمْ لَا^{٢٠١} الْأَلَيْمَ^{٢٠١}

lalu mereka berkata (mereka) menyadari tidak dan mereka dengan tiba-tiba maka datang kepada mereka yang sangat pedih

أَفَرَأَيْتَ^{٢٠٢} يَسْتَعْجِلُونَ^{٢٠٢} أَفَيَعْدَانَا^{٢٠٢} هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ^{٢٠٣}

apakah pendapat kalian mereka memin-ta disegerakan maka apakah de-nigan azab Kami orang-2 yang diberi tanggung kami apakah

فَيَوْمَ^{٢٠٤} يَوْمَ^{٢٠٤} مَا كَانُوا^{٢٠٤} مَا جَاءُهُمْ^{٢٠٤} ثُمَّ^{٢٠٤} إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِيَّئَاتِنَ^{٢٠٥}

mereka diancam adalah mereka apa (azab) datang kepa-di mereka kemudian bertahun-tahun Kami beri kesenangan mereka jika

184. dan bertakwalah kepada Allah yang telah menciptakan kamu dan umat-umat yang terdahulu."

185. Mereka berkata, "Engkau tidak lain hanyalah orang-orang yang kena sihir.

186. dan engkau hanyalah manusia seperti kami, dan sesungguhnya kami yakin engkau termasuk orang-orang yang berdusta.

187. Maka jatuhkanlah kepada kami gumpalan dari langit, jika engkau termasuk orang-orang yang benar."

188. Dia (Syu'aib) berkata, "Tuhanmu lebih mengetahui apa yang kamu kerjakan."

189. Kemudian mereka mendustakannya (Syu'aib), lalu mereka ditimpakan azab pada hari yang gelap. Sungguh, itulah azab pada hari yang dahsyat.

190. Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.

191. Dan sungguh, Tuhanmu, Dialah Yang Mahaperkasa, Maha Penyayang.

192. Dan sungguh, (Al-Qur'an) ini benar-benar diturunkan oleh Tuhan seluruh alam,

193. Yang dibawa turun oleh Ar-Ruh Al-Amin (Jibril),

194. ke dalam hatimu (Muhammad) agar engkau termasuk orang yang mem-beri peringatan,

195. dengan bahasa Arab yang jelas.

196. Dan sungguh, (Al-Qur'an) itu (di-sebut) dalam kitab-kitab orang yang terdahulu.

197. Apakah tidak (cukup) menjadi bukti bagi mereka, bahwa para ulama Bani Isra'il mengetahuinya?

198. Dan seandainya (Al-Qur'an) itu Kami turunkan kepada sebagian dari golongan bukan Arab,

199. lalu dia membacakannya kepada mereka (orang-orang kafir), niscaya mereka tidak juga akan beriman kepadanya.

200. Demikianlah, Kami masukkan (sifat dusta dan ingkar) ke dalam hati orang-orang yang berdosa,

201. mereka tidak akan beriman kepada-danya, hingga mereka melihat azab yang pedih,

202. maka datang azab kepada me-nya secara mendadak, ketika mereka tidak menyadarinya,

203. lalu mereka berkata, "Apakah kami diberi penangguhan waktu?"

204. Bukanlah mereka yang meminta agar azab Kami dipercepat?

205. Maka bagaimana pendapatmu jika kepada mereka Kami berikan kenikmatan hidup beberapa tahun,

206. kemudian datang kepada mereka azab yang diancam kepada mereka,

طس تلوك آيات القرآن وكتاب مبين											
وَشَرِيْهِ هُدَىٰ	وَتَكَبِّ مُبَيِّنٌ	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠
dan kabar gembira	petunjuk	nyata/jelas	dan kitab	Al-Qur'an	ayat-ayat	iniyah	Ta-Sîm	٧٤	٣٨		
dan mereka	zakat	dan(mereka) menunaikan	salat	(mereka) mendirikan	orang-2 yang	bagi orang-2 yang beriman					
bagi mereka memandang baik	dengan akhirat	(mereka) beriman	ti-dak	orang-2 yang sesungguhnya	3	(mereka) yakin	me-reka	dengan akhirat			
azab	buruk	bagi mereka	orang-2 yang	mereka itulah	4	(mereka) kebingungan	maka mereka	perbuatan-2 mereka			
dari Al-Qur'an	menerima	dan sungguh karmu	5	orang-2 yang paling rugi	me-reka	akhirat	di dan mereka				
aku akan datangkan kepada kalian	api melihat	sungguh aku	kepada keluarganya	Musa ber-kata	ketika	6	Maha Mengetahui yang Maha Bijaksana	sisi sisi			
makat kalkulator	berdiang/memanaskan badan	agar kalian	nyala api	dengan api yang menyala	aku datangkan pada kalian	atau dengan darinya					
Tuhan Allah dan Maha-husuci	di sekitarnya	dan orang-2	api	di dekat yang	diber-kati	bah-wa	diseru-lah dia	dia datang kepadanya			
tongkat kamu dan lemparkanlah	Maha-bijaksana	Maha-perkasa	Allah sesungguhnya	wahai Musa	8	semesta alam					
kamu takut jangan	wahai Musa	dia me-noleh	dan tidak	berbalik ke belakang	dia lari	ular	seakan ia seperti	ia ber-gerak-2	dia meli-hatnya	maka takala	
se-sudah kebaikan	ia akan keluar	sakumu dalam	tangan karmu	dan masuk-kanlah	10	orang-2 yang dijadikan rusul	di sisi-Ku	takut	tidak sungguh	Aku	
putih	sihir ini	da-lam	dan ka-umnya	Fir'aun kepada	11	Maha Pe-nyanyang	Maha Pe-ngampun	maka sung-guh Aku	ke-jelekan		
(mereka) fasik	kaum adalah	sungguh mereka	dan ka-umnya	ayat/muk-jizat Kami		sembilan	da-lam	jelik	tanpa/tidak	dari	
13	yang nyata	sihir ini	mereka berkata	jelas		datang ke-pada mereka	maka tatkala			12	
١٢	ما كفرا بهم فرقان	فَقَاتِي عَقُورٍ تَحِيمٍ	وَادْخُلْ يَدَكَ فِي حَيْنَكَ تَخْرُجْ بِضَاءَ	فَلَمَّا جَاءَهُمْ	١٣	فَلَمَّا جَاءَهُمْ	فَلَمَّا جَاءَهُمْ				

Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang.

١. Ta-Sîm. Inilah ayat-ayat Al-Qur'an, dan kitab yang jelas,
٢. petunjuk dan berita gembira bagi orang-orang yang beriman,
٣. (yaitu) orang-orang yang melaksanakan salat dan menunaikan zakat, dan mereka meyakini adanya akhirat.
٤. Sesungguhnya orang-orang yang tidak beriman kepada akhirat, Kami jadikan terasa indah bagi mereka perbuatan-perbuatan mereka (yang buruk), sehingga mereka bergelimang dalam kesesatan.
٥. Mereka itulah orang-orang yang akan mendapat siksaan buruk (di dunia) dan mereka di akhirat adalah orang-orang yang paling rugi.
٦. Dan sesungguhnya engkau (Muhammad) benar-benar telah diberi Al-Qur'an dari sisi (Allah) Yang Maha Bijaksana, Maha Mengetahui.
٧. (Inginlah) ketika Musa berkata kepada keluarganya, "Sungguh, aku melihat api. Aku akan membawa kabar tentang itu kepadamu, atau aku akan membawa suluh api (obor) kepadamu agar kamu dapat berdiam (menghangatkan badan dekat api)."
٨. Maka ketika dia tiba di sana (tempat api itu), dia diseru, "Telah diberkahi orang-orang yang berada di dekat api, dan orang-orang yang berada di sekitarnya." Mahasuci Allah, Tuhan seluruh alam."
٩. (Allah berfirman), "Wahai Musa! Sesungguhnya Aku adalah Allah, Yang Mahaperkasa, Maha Bijaksana,
١٠. dan lemparkanlah tongkatmu!" Maka ketika (tongkat itu menjadi ular dan) Musa melihatnya bergerak-gerak seperti seekor ular yang gesit, larilah dia berbalik ke belakang tanpa menoleh. "Wahai Musa! Jangan takut! Sesungguhnya di hadapan-Ku, para rasul tidak perlu takut,
١١. Kecuali orang yang berlaku zalim yang kemudian mengubah (dirinya) dengan kebaikan setelah kejahatan (bertobat); maka sungguh, Aku Maha Pengampun, Maha Penyayang.
١٢. Dan masukkanlah tanganmu ke leher bajumu,⁵⁹² niscaya ia akan keluar menjadi putih (bersinar) tanpa cacat. (Kedua mukjizat ini) termasuk sembilan macam mukjizat (yang akan dikemukakan) kepada Fir'aun dan kaumnya. Mereka benar-benar orang-orang yang fasik."
١٣. Maka ketika mukjizat-mukjizat Kami yang terang itu sampai kepada mereka, mereka berkata, "Ini sihir yang nyata."

592. Meletakkan tangan ke dada melalui leher baju.

14. Dan mereka mengingkarinya karena kezaliman dan kesombongannya, padahal hati mereka meyakini (kebenaran)nya. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang berbuat kerusakan.

15. Dan sungguh, Kami telah memberikan ilmu kepada **Dawud** dan **Sulaiman**; dan keduanya berkata, "Segala puji bagi Allah yang melebihkan kami dari banyak hamba-hamba-Nya yang beriman."

16. Dan **Sulaiman** telah mewarisi **Dawud**,⁵⁹³ dan dia (**Sulaiman**) berkata, "Wahai manusia! Kami telah diajari bahasa burung dan kami diberi segala sesuatu. Sungguh, (semua) ini benar-benar karunia yang nyata."

17. Dan untuk **Sulaiman** dikumpulkan bala tentaranya dari jin, manusia dan burung, lalu mereka berbaris dengan tertib.

18. Hingga ketika mereka sampai di lembah semut, berkatalah seekor semut, "Wahai semut-semut! Masuklah ke dalam sarang-sarangmu, agar kamu tidak dijinak oleh **Sulaiman** dan bala tentaranya, sedangkan mereka tidak menyadari."

19. Maka dia (**Sulaiman**) tersenyum lalu tertawa karena (mendengar) perkataan semut itu. Dan dia berdoa, "Ya Tuhan, anugerahkantah aku ilham untuk tetap mensukuri nikmat-Mu yang telah Engkau anugerahkan kepadaku dan kepada **kedua orang tuaku** dan agar aku mengerjakan kebijakan yang Engkau ridai; dan masukkanlah aku dengan rahmat-Mu ke dalam golongan hamba-hamba-Mu yang saleh."

20. Dan dia memeriksa burung-burung lalu berkata, "Mengapa aku tidak melihat Hud-hud,⁵⁹⁴ apakah ia termasuk yang tidak hadir?

21. Pasti akan kuhukum ia dengan hukuman yang berat atau kusembelih ia, kecuali jika ia datang kepadaku dengan alasan yang jelas."

22. Maka tidak lama kemudian (datanglah Hud-hud), lalu ia berkata, "Aku telah mengetahui sesuatu yang belum engkau ketahui. Aku datang kepadamu dari negeri Saba"⁵⁹⁵ membawa suatu berita yang meyakinkan.

593. Nabi Sulaiman a.s. menggantikan kenaian dan kerajaan Nabi Dawud a.s. serta mewarisi ilmu pengetahuan dan Kitab Zabur yang diturunkan kepadanya.

594. Hud-hud ialah sejenis burung pelatuk.

595. Saba' ialah nama kerajaan pada zaman dahulu, ibu kotanya Ma'rib, terletak di dekat kota San'a, ibu kota Yaman sekarang.

وَجَهَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنُتْهَا أَنْ قَسْوَمُ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانْظَرْ كَيْفَ

bagai- man	ma- ka per- hatikanlah	dan kesom- bongan	ke- zaliman	diri/jiwa mereka	dan meya- kininya	dengan- nya	dan mereka mengikari
---------------	------------------------------	----------------------	----------------	---------------------	----------------------	----------------	-------------------------

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُقْسِدِينَ ١٤ وَلَقَدْ أَتَيْنَا دَاؤِدَ وَسَلَيْمَنَ عِلْمًا

ilmu	dan Sulaiman	Dawud	Kami telah memberi	dan sungguh	orang-orang yang berbuat kerusakan	akibat/kesudahan	adalah
------	--------------	-------	--------------------	-------------	------------------------------------	------------------	--------

وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَّا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عَبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ١٥

orang-orang yang beriman	hamba- hamba-Nya	dari keba- nyakan	atas	telah mele- bihkan kami	yang	hagi Allah	segala puji
-----------------------------	---------------------	----------------------	------	----------------------------	------	------------	-------------

وَوَرَثَ سَلَيْمَنَ دَاؤِدَ وَقَالَ يَا إِيَّاهَا النَّاسُ ١٦ مَنْطَقَ الطَّيْرِ

burung	ucapan/ stura	kami te- lah diajar	manusia	wahai	dan dia berkata	Dawud	Sulaiman
--------	------------------	------------------------	---------	-------	--------------------	-------	----------

وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا هُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ١٧

dan diku- pulkan	yang nyata	karunia	benar- benar ia	ini	sesung- guhnya	sesuatu	segala dari
---------------------	------------	---------	--------------------	-----	-------------------	---------	-------------

إِلَيْهِمْ جُنُودٌ مِّنَ الْجِنِّ وَالْأَنْجَنِ ١٨ وَالظَّيْرِ فَهُمْ يُورَعُونَ

mereka dibagi-bagi	maka mereka	dan borung	dan manusia	Jin	dari	bal- tentaranya	untuk Sulaiman
-----------------------	----------------	---------------	----------------	-----	------	--------------------	-------------------

حَتَّىٰ إِذَا آتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمَلِ قَالَ نَمَلٌ يَا إِيَّاهَا النَّمَلُ ادْخُلُوا

masuklah kalian	semut	wahai	seekor semut	ber- katalah	semut	lembah	atas/di mereka sampai
--------------------	-------	-------	-----------------	-----------------	-------	--------	-----------------------------

مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْتَمِلُوكُمْ ١٩ سَلَيْمَنٌ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

mereka menyadari	tidak	dan/sedang mereka	dan bala- tentaranya	Sulaiman	menginjak	tidak	tempat tinggalmu/ sarang-sarang kalian
---------------------	-------	----------------------	-------------------------	----------	-----------	-------	---

فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا ٢٠ وَقَالَ رَبِّ أَزْعَنِي إِنَّ أَشْكُرَ

men- syukuri	untuk	tahanlah/per- kenananku	Tuhan- ku	dan dia berkata	perkataannya (semut itu)	dari	tertawa
-----------------	-------	----------------------------	--------------	--------------------	-----------------------------	------	---------

وَرَضْسَهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي الصَّلِحَاتِ ٢١

yang	baik	aku me- njerjakan	dan untuk	kedua orang tuaku	dan atas	Engkau anu- gerahkan	yang
------	------	----------------------	--------------	----------------------	----------	-------------------------	------

لَا أَرَى الْهُدْهُدَ أَمْ كَانَ مَالِي ٢٢ لَنْ تَفْقَدَ الظَّيرَ فَقَالَ مَالِي

dari/ter- masuk	ia	atau- kah	Hud-hud	(aku) melihat	tidak	mengapa aku	lahi dia berkata
--------------------	----	--------------	---------	------------------	-------	----------------	---------------------

لَا أَرَى الْهُدْهُدَ أَمْ كَانَ مَالِي ٢٣ لَنْ تَفْقَدَ الظَّيرَ فَقَالَ مَالِي

sungguh akan kusembelih dia	atau	yang keras	siksaan	sungguh aku akan menyiksa	20	yang tidak hadir
--------------------------------	------	---------------	---------	------------------------------	----	---------------------

أَوْ لَيَأْتِيَ سُلَطَنٌ مُّبِينٌ ٢٤ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ

lalu ia berkata	jauh/ lama	tidak	masuk ia ber- diam/datang	yang nyata/ jelas	dengan alasan	benar-2 ia mandatangiku	atau
--------------------	---------------	-------	------------------------------	----------------------	------------------	----------------------------	------

أَحْطَثْ بِمَا لَمْ تُحْطِ بِهِ وَجَهَنَّمَ مِنْ سَيِّئَاتِ يَقِينٍ ٢٥

yang yakin/ benar	dengan berita	negeri Saba'	dari	dan aku men- datangimu	dengan- nya	kamu ketahui	tidak
----------------------	------------------	-----------------	------	---------------------------	----------------	-----------------	-------

22	21	20	21	20	20	20	20
----	----	----	----	----	----	----	----

aku telah me- liput/tahu							
-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأً تَمْلَكُهُمْ وَأَوْتَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا
وَجَدْتُهَا يَسْجُدُونَ لِلسَّمَسِّ
وَقَوْمَهُمْ وَجَدْتُهَا
عَرْشُ عَظِيمٍ ٢٣

دُونَ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ السَّيْطَنُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ
وَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ٢٤

فِيهِمْ لَا يَهْتَدُونَ لَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْمُحْبَّةَ
وَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ٢٤

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تَحْكُمُونَ وَمَا تُعْلَمُونَ ٢٥

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ٢٦

أَصَدَّقَتْ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ٢٧

فَالْقِلَّةُ إِنَّمَا تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ٢٨

الْمَلَوْأُ إِنِّي أَقْتُلُ كُمْ ٢٩

اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ٣٠

قَالَتْ يَا إِلَيْهَا الْمَلَوْأُ أَقْتُلُنِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْ حَتَّىٰ
شَهِدُونَ ٣١

تَشَهِّدُونَ فَأَلَوْا نَحْنُ أَلَوْا قَوَّةً وَأَلَوْا بَأْسًا شَدِيدًا وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ
مَاذَا تَأْمِرُنِي ٣٢

فَانْظُرْنِي مَاذَا دَخَلْتُ قَرْبَكَ ٣٣

الْمَلَوْأُ إِذَا دَخَلْتُكَ يَفْعَلُونَ ٣٤

أَغْزَةً أَهْلَهَا وَجَعَلُونَ وَجَسِدُوهَا ٣٥

23. Sungguh, kudapati ada seorang perempuan⁵⁹⁶ yang memerintah mereka, dan dia dianugerahi segala sesuatu serta memiliki singgasana yang besar.

24. Aku (burung Hud) dapat dia dan kaumnya menyembah matahari, bukan kepada Allah; dan setan telah menjadikan terasa indah bagi mereka perbuatan-perbuatan (buruk) mereka, sehingga menghalangi mereka dari jalan (Allah), maka mereka tidak mendapat petunjuk.

25. mereka (juga) tidak menyembah Allah yang mengeluarkan apa yang terpendam di langit dan di bumi⁵⁹⁷ dan yang mengetahui apa yang kamu sembunyikan dan yang kamu nyatakan.

26. Allah, tidak ada tuhan selain Dia, Tuhan yang mempunyai 'Arsy yang agung.'

27. Dia (Sulaiman) berkata, "Akan kami lihat, apa kamu benar, atau termasuk yang berdusta."

28. Pergilah dengan (membawa) suratku ini, lalu jatuhkanlah kepada mereka, kemudian berpalinglah dari mereka, lalu perhatikanlah apa yang mereka bicarakan."

29. Dia (Balqis) berkata, "Wahai para pembesar! Sesungguhnya telah disampaikan kepadaku sebuah surat yang mulia."

30. Sesungguhnya (surat) itu dari Sulaiman yang isinya, "Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang,

31. janganlah engkau berlaku sombang terhadapku dan datangkan kepadaku sebagai orang-orang yang berserahterima."

32. Dia (Balqis) berkata, "Wahai para pembesar! Berilah aku pertimbangan dalam perkaraku (ini). Aku tidak pernah memutuskan suatu perkara sebelum kamu hadir dalam majelis(ku)."

33. Mereka menjawab, "Kita memiliki kekuatan dan keberanian yang luar biasa (untuk berperang), tetapi keputusan berada di tanganmu; maka pertimbangkanlah apa yang akan engkau perintahkan."

34. Dia (Balqis) berkata, "Sesungguhnya raja-raja apabila menaklukkan suatu negeri, mereka tentu membinaaskannya, dan menjadikan penduduknya yang mulia jadi hina; dan demikian yang akan mereka perbuat.

35. Dan sungguh, aku akan mengirim utusan kepada mereka dengan (membawa) hadiah, dan (aku) akan menunggu apa yang akan dibawa kembali oleh para utusan itu."

596. Ratu Balqis yang memerintah kerajaan Saba'iyah pada zaman Nabi Sulaiman a.s.

597. Seperti menurunkan hujan dari langit, menumbuhkan tanam-tanaman, mengetarkan logam dari bumi, dan sebagainya.

36. Maka ketika para (utusan itu) sampai kepada Sulaiman, dia (Sulaiman) berkata, "Apakah kamu akan memberi harta kepadaku? Apa yang Allah berikan kepadaku lebih baik daripada apa yang Allah berikan kepadamu; tetapi kamu merasa bangga dengan hadiahmu."

37. Kembalilah kepada mereka! Sungguh, Kami pasti akan mendatangi mereka dengan bala tentara yang mereka tidak mampu melawannya, dan akan kami usir mereka dari negeri itu (Saba') secara terhina dan mereka akan menjadi (tawanan) yang hina dina."

38. Dia (Sulaiman) berkata, "Wahai para pembesar! Siapakah di antara kamu yang sanggup membawa singgasananya kepadaku sebelum mereka datang kepadaku **menyerahkan diri**?"

39. 'Ifrīt dari golongan jin berkata, "Akulah yang akan membawanya kepadamu sebelum engkau berdiri dari tempat dudukmu; dan sungguh, aku kuat melakukannya dan dapat dipercaya."

40. Seorang yang mempunyai ilmu dari Kitab⁵⁹⁸ berkata, "Aku akan membawa singgasananya kepadamu sebelum matamu berkedip." Maka ketika dia (Sulaiman) melihat singgasananya itu terletak di hadapannya, dia pun berkata, "Ini termasuk karunia Tuhanmu untuk mengujiku, apakah aku bersyukur atau mengingkari (nikmat-Nya). Barang siapa bersyukur, maka sesungguhnya dia bersyukur untuk (kebaikan) dirinya sendiri, dan barang siapa ingkar, maka sesungguhnya Tuhanmu Mahakaya, Mahamulia."

41. Dia (Sulaiman) berkata, "Ubahlah untuknya singgasananya; kita akan melihat apakah dia (Balqis) mengenal; atau **tidak mengenalnya lagi**."

42. Maka ketika dia (Balqis) datang, ditanyakanlah (kepadanya), "Serupa inikah singgasanamu?" Dia (Balqis) menjawab, "Seakan-akan itulah dia." (Dan dia Balqis berkata), "Kami telah diberi pengetahuan sebelumnya⁵⁹⁹ dan kami adalah orang-orang yang berserah diri (kepada Allah)."

43. Dan kebiasaannya menyembah selain Allah mencegahnya (untuk melahirkan keislamannya), sesungguhnya dia (Balqis) dahulu termasuk orang-orang kafir.

44. Dikatakan kepadanya (Balqis), "Masuklah ke dalam istana." Maka ketika dia (Balqis) melihat (lantai istana) itu, dikiranya kolam air yang besar, dan disingkapkannya (penutup) kedua betisnya. Dia (Sulaiman) berkata, "Sesungguhnya ini hanyalah lantai istana yang dilapisi kaca." Dia (Balqis) berkata, "Ya Tuhanmu, sungguh, aku telah berbuat zhalim terhadap diriku. Aku berserah diri bersama Sulaiman kepada Allah, Tuhan seluruh alam."

598. Kitab di sini maksudnya ialah kitab yang diturunkan sebelum Nabi Sulaiman a.s. yaitu Taurat dan Zabur.

599. Balqis telah mengetahui kenabian Sulaiman a.s. sebelum singgasananya dipindahkan dari negeri Saba' ke Palestina dalam sekejap mata.

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتَيْدُونَ يَمَالِ فَمَا أَشِنَّ يَعْرِفُ مَمَّا

daripada lebih Allah memberikan maka dengan apakah kalian menolongku (Sulaiman) berkata Sulaiman (utusan sampai maka tatkala

أَشْكُمْ بَلْ أَشْرَقْ يَهْدِيْكُمْ تَرْحُونَ لَرْجِعَ الْيَمِّ فَلَنَاتِنْهُمْ

maka sungguh kami kepada kembali 36 (kalian) gembira dengan hadiah kalian kalian bahkan/ tetapi Dia berikan pada kalian

يَجْنُودُ لَا قَبْلَ هُمْ بِهَا وَلَخْرِجُهُمْ مِنْهَا أَذْلَهُ وَهُمْ صَاغِرُونَ قَالَ

(Sulaiman) berkata 37 mereka kecil/ tidak berharga dan mereka terhina dan sungguh akan kami usir mereka dengan nya bagi mereka mampu melawan tiidak dengan tentara

يَا يَاهَا الْمَلَوْأَ أَيْكُمْ يَأْتِيْكُمْ يَأْتِيْكُمْ يَأْتِيْكُمْ مُسْلِمِيْنَ

38 orang-2 yang menyenangkan diri mereka datang padaku untuk sebelum dengan singgasananya mendatangkan padaku siapa dianatarakalian pembesar-pembesar wabai

فَلَمَّا عَفَرِيْتَ مِنَ الْجِنِّ أَنَا أَتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ وَإِنِّي

dan sungguh aku tempat dudukmu dari kamu berdiri sebelum dengan nya akan bawaan kamusaya jin dari Tfrit ber-kata

عَلَيْهِ لَقَوْيُ أَمِينُ قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَبِ أَنَا أَتِيكَ

menba-wakanmu saya Al-Kitab dari ilmu di sisinya/mempunyai yang/orang ber-kata 39 dipercaya benar-2 atasnya

بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَأَهُ مُسْتَقَرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا

ini dia di sisinya/ di-berdiri tegak melihatnya maka takala mata kamukamu kepada kamuberkedip sebelum dengan nya

مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِبَلْوَنِيْ إَشْكُرُ أَمْ كُفُورُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ

ia bersyukur maka sungguh hanya syukur ber dan ba-aku atau-kah apakah aku bersyukur untuk mengujiku Tuhan-ku ka-runia dari/termasuk

لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ قَالَ نَكْرُوا لَهَا عَرْشَهَا

singga-sananya bagi-nya ubah-lah (Sulaiman) berkata 40 Maha-mulia Maha-kaya Tu-han-ku maka ing-kar dan ba-rang stapa untuk dirinya sendiri

نَظَرَ أَهْنَدِيَّ أَمْ تَكُونُ مِنَ الْذِيْنَ لَا يَهْتَدُونَ فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ

dikata-kan (Ratu) datang maka takala 41 (mereka) mengenal tidak orang-2 dari/ter-masuk dia adalah atau-kah apakah dia mengenal kita akan melihat

أَهْكَدَا عَرْشِكَ قَالَ كَانَهُ هُوَ وَأَوْتَيْنَا الْعَلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكَنَا مُسْلِمِيْنَ

orang-2 yang berserah diri dan kami sebe-humnya dari penge-tahuan dan kami ia (sing- seakan-gasananaku) akan ia (Ratu) berkata singgasana-namu apakah demikian

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَبْعِدُ مِنْ دُونَ اللَّهِ إِنَّمَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَفِيرِيْنَ

kafir kaum dari adalah sungguh dia Allah sekain dari me-nyembah dia apa yang dan meng-halanginya 42

قَيْلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرَحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ

dari dan dia membu-ka/menyingkap kolam dia me-nigrianya dia me-lihatnya maka takala ke dalam masuklah engkuu kepadanya dikatakan 43

سَاقَهَا قَالَ إِنَّهُ صَرَحٌ مُمَرَّدٌ مِنْ قَوْارِبِهِ قَالَتْ رَبِّي

sungguh Tuhan-ku (Ratu) berkata kaca dari diperha-lus/ficin istana sesung-guhnya ia (Sulaiman) berkata kedua betisnya

ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ

seluruh Tuhan kepada Allah Sulaiman bersama dan aku ber-srah diri (pada) diriku aku ber-buat zhalim

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ صَلِحًا **أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا**
 maka tiba-tiba Allah sembahlah untuk Salih saudara mereka Samud kepada Kami telah mengutus dan sungguh

هُمْ **فِرَقُونَ** **يَخْتَصِمُونَ** **قَالَ يَرْقُومْ لَمْ تَسْتَعْجِلُونَ**
 kalian minta disegerakan mengapa wahai kaumku dia ber-kata 45 (mereka) bermusuhan dua golongan mereka

بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ لَوْلَا **سَتَعْفِرُونَ** **اللَّهُ لَعَلَّكُمْ**
 agar kalian (kepada) Allah kalian minta ampunan mengapa tidak kebaikan sebelum dengan keburukan

تَرْحُمُونَ **قَالُوا أَطْيَرُنَا** **يَاكَ وَيَمَنْ مَعَكَ** **قَالَ طَرِيكُمْ**
 kecelakaan kalian (Salih) berkata bersama kamu dan dengan orang-2 disebabkan kamu kami mendapat celaka mereka berkata 46 diberi rahmat

عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ نَّفَّاثُونَ **وَكَانَ فِي الْمَدِيْنَةِ شَعْرَةُ**
 sembilan kota itu di dan adalah yang dijubi kaum kalian bahkan Allah di sisi

رَهْطٍ **يَقْسِدُونَ** **فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ** **قَالُوا** **رَهْطٌ**
 mereka berkata 48 mereka berbuat kebaikan dan tidak muka bumi di mereka membuat kerusakan kaum/orang laki-2

تَقَاسَمُوا **بِاللَّهِ** **لَنْبَيْتَنَّهُ رَاهْلَةً ثُمَّ لَنْقَوْلَنَّ** **لَوْلَيْهِ مَا شَهَدْنَا**
 kita menyaksikan ti-dak kepada warisnya sungguh kita katakan kemandian dan keluarganya sungguh kita akan menyerangnya di malam hari dengan Allah bersumpah-lah kalian

مَهْلَكًا **أَهْلَهُ** **وَمَكْرُوا** **وَمَكْرُوا** **لَصِدْقُونَ** **وَإِنَّا لَنَصِدْقُونَ**
 tipu daya dan mereka membuat tipu daya 49 sungguh orang-orang yang benar dan sesungguhnya kita keluarganya kebinasaan

وَمَكْرُنَا **مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ** **فَانظُرْ كَيْفَ**
 bagaimana maka perhatikanlah 50 (mereka) menyadari tidak dan mereka dengan sebenar-2 dan kami membuat tipu daya

كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرُهُمْ **أَنَّا دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمُهُمْ** **أَجْمَعِينَ**
 semuanya dan kaum mereka Kam bimasa-kan mereka bahwasanya Kami tipu daya mereka akibat/kesudahan adalah

فَتَلَكَ بِيُوتِهِمْ خَاوِيْكَةً **يَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَلِكَ**
 yang de-rumkan itu pada sesungguhnya mereka zafir dengan apa/sebab roboh/runtuh rumah-2 mereka maka itulah 51

لَآيَةً **لَقَوْمٍ يَعْلَمُونَ** **وَابْنِيْنَا** **(الَّذِيْنَ)** **أَمْنُوا**
 mereka beriman orang-2 yang dan Kami selamatkan 52 (mereka) mengetahui bagi kaum yang benar-2 terdapat tanda/pelajaran

وَكَانُوا **يَسْقُونَ** **إِذْ قَالَ لَقْوْمَهُ** **وَلَوْطًا**
 kepada kaumnya dia ber-kata ketika dan Lut (mereka) bertakwa dan adalah mereka

اتَّأَوْنَ **الْفَاحِشَةَ وَأَنْتَمْ تُبَصِّرُونَ** **لَتَأْتُونَ** **أَيْكُمْ**
 men-datangi apakah sesungguhnya kalian mempunyai pandangan dan/se-dang kalian perbuatan keji mengapa kalian melakukan

الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ **بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ** **بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ** **يَجْهَلُونَ**
 yang bodoh kaum kalian bahkan wanita selain/bukan dari syahwat/nafsu orang laki-laki

45. Dan sungguh, Kami telah mengutus kepada (kaum) Samud saudara mereka yaitu Salih (yang menyeru), "Sembahlah Allah!" Tetapi tiba-tiba mereka (menjadi) **dua golongan** yang bermusuhan.

46. Dia (Salih) berkata, "Wahai **kaumul** Mengapa kamu meminta disegerakan keburukan sebelum (kamu meminta) kebaikan? Mengapa kamu tidak memohon ampuan kepada Allah, agar kamu mendapat rahmat?"

47. Mereka menjawab, "Kami mendapat nasib yang malang disebabkan oleh kamu dan orang-orang yang bersamamu." Dia (Salih) berkata, "Nasibmu ada pada Allah (bukan kamu yang menjadi sebab), tetapi kamu adalah **kaum yang sedang dijatu**."

48. Dan di kota itu⁶⁰⁰ ada sembilan orang laki-laki yang berbuat kerusakan di bumi, mereka tidak melakukan perbaikan.

49. Mereka berkata, "Bersumpahlah kamu dengan (nama) Allah, bahwa kita pasti akan menyerang dia bersama **ke-luarganya** pada malam hari, kemudian kita akan mengatakan kepada ahli warisnya (bahwa) kita tidak menyaksikan kebinasaan **keluarganya** itu, dan sungguh, kita **orang yang benar**."

50. Dan mereka membuat tipu daya, dan Kami pun menyusun tipu daya, sedang mereka tidak menyadari.

51. Maka perhatikanlah bagaimana akibat dari tipu daya mereka, bahwa Kami membinasakan mereka dan **kaum mereka** semuanya.

52. Maka itulah rumah-rumah mereka yang runtuh karena kezaliman mereka. Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Allah) bagi **orang-orang yang mengetahui**.

53. Dan Kami selamatkan **orang-orang yang beriman**⁶⁰¹ dan mereka selalu bertakwa.

54. Dan (ingatlah kisah) Lut, ketika dia berkata kepada **kaumnya**, "Mengapa kamu mengerjakan perbuatan **fahisyah** (keji),⁶⁰² padahal kamu melihatnya (kekejadian perbuatan maksiat itu)?"

55. Mengapa kamu mendatangi **laki-laki** untuk (memenuhi) syahwat(mu), bukan (mendatangi) **perempuan**? Sungguh, kamu adalah **kaum yang tidak mengetahui** (akibat perbuatanmu).

600. Menurut mufasir, yang dimaksud dengan kota ini ialah kota kaum Samud, yaitu kota Al-Hijr.

601. Nabi Saleh a.s. dan para pengikutnya.

602. Makna **fahisyah** di sini ialah penyimpangan seks, termasuk homoseks.